

31987D0267

L 134/1

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

22.5.1987

SKLEP SVETA

z dne 28. aprila 1987

o sprejetju Konvencije med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko ter Švicarsko konfederacijo o poenostavitvi formalnosti v blagovni trgovini

(87/267/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

ker mora sprejetje Konvencije z Avstrijo, Finsko, Islandijo, Norveško, Švedsko in Švico z namenom, da se v trgovini med Skupnostjo in navedenimi državami kot tudi med državami samimi uvede enotna upravna listina, ki nadomesti vse sedanje deklaracije, omogočiti olajšave in poenostavitve formalnosti v takšni trgovini; ker je zato primerno, da se sprejme ta konvencija;

ker sodi ta konvencija v okvir spremljajoče dejavnosti k Skupni izjavi iz Luxembourg z dne 9. aprila 1984, ki so jo dali ministri držav članic Skupnosti, Evropsko združenje za prosto trgovino (EFTA) in Komisija, ki so izrazili svojo politično voljo, da razširijo sodelovanje med Skupnostjo in navedenimi državami s „ciljem oblikovati dinamičen evropski gospodarski prostor v korist svojih držav“,

SKLENIL:

Člen 1

V imenu Skupnosti se sprejme Konvencija med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Avstrijo, Republiko Finsko,

Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko ter Švicarsko konfederacijo o poenostavitvi formalnosti v blagovni trgovini.

Besedilo Konvencije je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Skupnost zastopa v Skupnem odboru v skladu s členom 10 Konvencije Komisija, ob pomoči predstavnikov držav članic.

Člen 3

Predsednik Sveta deponira akte, predvidene v členu 17 Konvencije ⁽¹⁾.

V Luksemburgu, 28. aprila 1987

Za Svet

Predsednik

P. DE KEERSMAEKER

⁽¹⁾ Datum začetka veljavnosti Konvencije generalni sekretariat Sveta objavi v Uradnem listu Evropskih skupnosti.